



ACH-09BIR2 | ACH-12BIR2

Oldalfali klímakészülék

Az eredeti felhasználói útmutató fordítása

TARTALOM

1	ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK	4
1.1	A szimbólumok jelentése	5
1.2	A felelősség elhárítása.....	5
1.3	Hűtőközeg	6
1.4	Biztonsági utasítások	7
2	A KÉSZÜLÉK RÉSZEI	10
3	TÁVVEZÉRLŐ	12
3.1	A távvezérlő gombjai.....	12
3.2	Ikonok a távvezérlő kijelzőjén	12
3.3	A távvezérlő gombjainak funkciói.....	13
1.1	A gombok kombinációi - funkciók	15
3.4	Elemcsere a távvezérlőben.....	16
3.5	Vészvezérlés.....	16
4	TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	17
4.1	A beltéri egység felületének tisztítása.....	17
4.2	A szűrők tisztítása	17
4.3	Szezon előtti ellenőrzés	18
4.4	Szezon utáni ellenőrzés	18
5	HIBAELHÁRÍTÁS	19
5.1	Hibaelemzés	19
5.2	Hibakódok	21
6	ENERGETIKAI CÍMKE	22
7	TUDNIVALÓK A HŰTŐKÖZEGRŐL	23
8	GYÁRTÓ	23
9	KÉPVISELET ÉS SZERVIZ	23

1 ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

- Kérjük, hogy a termék beszerelése és üzembe helyezése előtt olvassa el gondosan az útmutatót. Őrizze meg az útmutatót későbbi használat esetére.
- A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (és gyerekek), és kellő tapasztalatokkal nem rendelkező személyek sem, amennyiben nem felügyelnek rájuk, vagy nem kaptak kellő felvilágosítást a termék használatát illetően egy, a biztonságukért felelős személytől.
- Ügyelni kell arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- A készülék beszerelése, áthelyezése vagy javítás szüksége esetén lépjen kapcsolatba az eladóval vagy a márkaszervizzel. A készülék beszerelését, áthelyezését vagy javítását csak egy erre felhatalmazott vállalat végezheti el. Ellenkező esetben fennáll az anyagi károk, súlyos vagy halálos sérülések esete.
- A Wi-Fi modul a 2400 - 2483,5 MHz frekvencia-tartományban működik, 20 dBm sugárteljesítménnyel.



Ez az ikon azt jelenti, hogy a készülék az EU államaiban nem selejtezhető a háztartási hulladékkal együtt. A felelősségteljes hulladékselejtezés és a nyersanyagok újrahasznosítása megelőzi az esetleges negatív kihatásokat a környezetre és az emberi egészségre. Szállítsa el a helyi gyűjtőtelepre a selejtezésre szánt régi készüléket, vagy lépjen kapcsolatba a termék viszonteladójával, aki ugyancsak átveheti Öntől a készüléket, és gondoskodik majd a termék helyes és biztonságos selejtezéséről.



A berendezés gyúlékony R32 hűtőközeggel van feltöltve.



A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót.



A készülék beszerelése előtt figyelmesen olvassa el a szerelési kézikönyvet.



A készülék javítása előtt olvassa el a szerviz-kézikönyvet.

1.1 A szimbólumok jelentése



VESZÉLYES

Veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely súlyos, vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet.



VIGYÁZAT

Veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely súlyos, vagy halálos kimenetelű sérülésekhez vezethet.



FIGYELEM

Veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely könnyebb, vagy közepesen súlyos sérülésekhez vezethet.

MEGJEGYZÉS

Fontos információk, amelyek anyagi károk veszélyére figyelmeztetnek.



Kockázatot jelképez; a FIGYELEM és FIGYELMEZTETÉS kategóriákba tartozik.

1.2 A felelősség elhárítása

A gyártó nem vállal felelősséget az alábbi okok következtében fellépő személyes sérülésekért és anyagi károkért:

- A termék sérülése helytelen vagy hanyag használat következtében.
- A termék módosítása, megváltoztatása, ápolása vagy használata olyan módon, amely ellenkezik a gyártó használati utasítással.
- Ha megállapításra kerül, hogy a termék károsodásáért közvetlenül korrozív gázok felelősek.
- Ha megállapításra kerül, hogy a hibás működést a termék helytelen használata okozta.
- Az egység üzemeltetése, javítása vagy ápolása a használati utasítás, illetve a vonatkozó szabványok betartása nélkül történt.
- Ha megállapításra kerül, hogy a problémát vagy zavart más gyártóktól származó alkatrészek minőségi, vagy teljesítményi paraméterei okozták.
- A fellépő károkat természeti katasztrófa, nem megfelelő üzemeltetési közegek vagy felső hatalom okozta.

1.3 Hűtőközeg

- A klímakészülék helyes működését a rendszerben keringő speciális hűtőközeg biztosítja be. Az alkalmazott hűtőközeg a speciálisan tisztított R32 fluorid. A hűtőközeg gyúlékony és szagtalan. Szivárgása esetén bizonyos körülmények között fellobbanhat. A hűtőközeg gyúlékonysága azonban alacsony, és csak tűzzel lehet meggyújtani.
- A hagyományos hűtőközegekkel összehasonlítva, a R32 nem szennyezett, nem károsítja az ózonréteget, alacsony üvegházhatású. A R32 nagyon jó termodinamikai tulajdonságokkal rendelkezik, és energetikai hatékonysága jelentős. Ezért a termék kevesebb gázt igényel működéséhez.

VIGYÁZAT

- A készülék tisztításához és leolvasztásához csak a gyártó által javasolt eszközök használhatók. Ha a készülék javításra szorul, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.
- Szakképesítéssel nem rendelkező személyek általi javítás veszélyes lehet!
- A készüléket olyan helyiségbe kell helyezni, ahol nincsenek gyúlékony hőforrások (nyílt láng, működő gáztűzhely vagy elektromos fűtőtest izzó szálakkal).
- Ne szerelje szét és ne gyűjtsa meg a készüléket!
- A készülék beszereléséhez, üzemeltetéséhez vagy tárolásához egy X m²-nél nagyobb területű helyiséget kell választani. (A X terület nagysága a „Gyúlékony hűtőközeg helyes használata“ fejezetben, az „a“ táblázatban található.
- A készülék gyúlékony R32 hűtőközeggel van feltöltve. Javításkor szigorúan kövesse a gyártói utasításokat.
- Ne feledje, hogy a gáz szagtalan.
- Olvassa el a szerviz – útmutatót.



1.4 Biztonsági utasítások

VIGYÁZAT

Üzemeltetés és ápolás

- A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikai, mentális vagy szenzorikus képességű, vagy kellő tapasztalatokkal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelnek rájuk, vagy kellő utasításokat kaptak a készülék használatát illetően egy, a biztonságukért felelős személytől.
- Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.
- A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek kellő felügyelet nélkül.
- Ne használjon hosszabbítót több elosztóval, vagy egy önálló elosztót a csatlakoztatáshoz. Fennáll a tűzképződés veszélye.
- Tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket az áramkörről. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.
- A fennálló veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt csak a gyártó, márkaszerviz, vagy egy képzett szakember cserélheti ki.
- Ne mossa meg vízzel a készüléket. Fennáll az áramütés veszélye.
- Ne fecskendezzen vizet a beltéri egységre. Fennáll az áramütés, illetve a készülék károsodásának a veszélye.
- Amikor kiveszi a szűrőt, ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a hőcserélő rácsát. Az éles rács sebesüléseket okozhat.
- Ne szárítsa a szűrőt hajszárítóval vagy tűznél, mert ez a szűrő deformálásához vezethet, vagy tüzet okozhat.
- A készülék karbantartását csak szakképzett személyek végezhetik. A nem szakképzett beavatkozások sérülésekhez, vagy a termék károsodásához vezethetnek.
- Soha ne javítsa személyesen a légkondicionáló berendezést. Ez áramütést vagy anyagi károkat okozhat. Ha a készülék javításra szorul, forduljon az eladóhoz.
- Ne nyúljon kézzel, vagy más tárgyakkal a levegőt beszívó és kifúvó nyílásokba. Fennáll a sérülések és a készülék károsodásának a veszélye.
- Ne blokkolja le a levegőt beszívó és kifúvó nyílásokat. Ez működési zavarokat okozhat.
- Soha ne öntsön vizet a távirányítóra, mert ez működési zavarokat okozhat.
- Az alábbi esetekben kapcsolja ki, és válassza le az áramkörrel a készüléket. Ezután vigye el a készüléket a szervizbe vagy az eladóhoz, ahol szakszerűen megjavítják majd.
 - A tápkábel forró vagy megrongálódott.
 - Rendellenes hangok működés folyamán.
 - Gyakran kikapcsol a megszakító.
 - A készülékből bűz és égési szag áramlik.
 - A beltéri egységből szivárog a hűtőközeg.

- A légkondicionáló berendezés rendellenes körülmények közötti üzemeltetése működési zavarokat, áramütést vagy tüzet okozhat.
- Amennyiben a vészkapcsolót kell használni a készülék be-, illetve kikapcsolásához, a gombot egy olyan tárggyal nyomja meg, ami nem vezeti az áramot. Soha ne használjon fémtárgyat.
- Ne lépjen rá a kültéri egység felső lapjára, és ne tegyen rá nehéz tárgyakat. Ez a készülék károsodásához, illetve sebesülésekhez vezethet.

Szerelés

- A készülék beszerelését szakképzett technikusokra kell bízni. Ellenkező esetben fennáll a sebesülések, illetve a készülék károsodásának a veszélye.
- A szerelésnél be kell tartani az elektrotechnikai biztonsági szabványokat és előírásokat.
- Használjon egy önálló áramkört és egy, a biztonsági előírásoknak megfelelő paraméterekkel rendelkező megszakítót.
- Szerelje fel a biztonsági megszakítót. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.
- Az elektromos hálózatra való stabil csatlakozásnál a kikapcsoláshoz egy szétkapcsolót kell beiktatni, amely az összes pólust lekapcsolja, és szétkapcsolt állapotban az érintkezői közötti távolság minimum 3 mm.
- A biztonsági megszakító kiválasztásánál ügyelni kell a légkondicionáló készülék paramétereire. A megszakítónak védelmet kell nyújtania túláram (zárlat) és túlterhelés ellen.
- A légkondicionáló berendezést szakszerűen földelni kell. A nem szakszerű földelés áramütéshez vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy mindig megfelelő tápkábelt használjon.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megfelel-e a készülék követelményeinek. A nem stabil tápfeszültség vagy a helytelen csatlakoztatás működési zavarokat okozhat. A készülék használata előtt szerelje fel a megfelelő tápkábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy helyesen legyen bekötve a fázis-, a nulla-, és földelő vezeték.
- Minden beállítás, szerelés előtt le kell választani a készüléket az áramkorról.
- Ne csatlakoztassa a készüléket az áramkörhöz a szerelés befejezése előtt.
- A fennálló veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt csak a gyártó, márkaszerviz, vagy egy képzett szakember cserélheti ki.
- A hűtőkör hőmérséklete magas lehet. Vezesse a kábeleket biztonságos távolságban kell a hűtőkör csőrendszerétől.
- A szerelésnél be kell tartani a vonatkozó biztonsági szabványokat és előírásokat.
- A készülék szerelését csak szakemberek végezhetik a vonatkozó helyi szabványok és előírások értelmében.
- A légkondicionáló berendezés az elektromos berendezések 1. osztályába tartozik. A készüléket földelni kell a vonatkozó szabványok szerint. A földelés csatlakoztatását csak egy képzett szakember végezheti el. Az áramütés

veszélyének elkerülése érdekében biztosítsa be a földelés rendszeres ellenőrzését.

- A sárgászöld vezeték a készülékben a földelő vezeték, és egyéb célokra nem használható.
- A földelési ellenállásnak meg kell felelnie az érvényes helyi elektrotechnikai normáknak.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a fali aljzat könnyen hozzáférhető legyen.
- A beltéri és kültéri egység valamennyi áramvezetőjét egy szakembernek kell csatlakoztatnia.
- Ha a tápkábel nem elég hosszú, forduljon az eladóhoz és vegyen egy új, hosszabb kábelt. Hosszabbító használata nem engedélyezett.
- Ha a készülék egy fali aljzathoz van csatlakoztatva, ügyeljen arra, hogy szerelés után az aljzat könnyen hozzáférhető legyen.
- Ha nem alkalmaz fali aljzatot, a kikapcsoláshoz egy szétkapcsolót vagy leválasztót kell beiktatni az áramkörbe.
- Ha át kell helyezni a készüléket egy másik helyre, bízza ezt a műveletet egy megfelelően képzett szakemberre. Ellenkező esetben fennáll a sérülések, illetve a termék károsodásának a veszélye.
- Olyan helyet válasszon, ahol nem férhetnek a készülékhez gyerekek, háziállatok, és nincsenek a közelben szobanövények. Amennyiben ezt nem lehet bebiztosítani, állítson fel egy biztonsági kerítést a készülék körül.
- A beltéri egységet egy fal közelébe kell szerelni.
- A készülék szerelési és használati útmutatóját a gyártó bocsátotta rendelkezésre.

Üzemeltetési hőmérséklet-tartomány

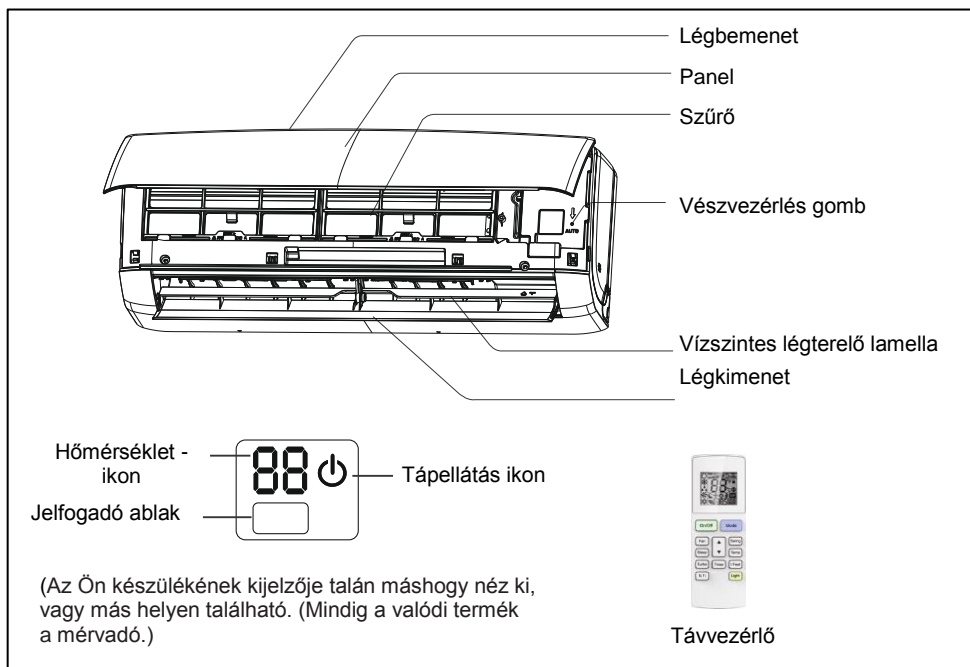
	Belső DB/WB (°C)	Külső DB/WB (°C)
Maximális hűtés	32/23	43/26
Maximális fűtés	27/–	24/18

Megjegyzés:

- Az üzemeltetési hőmérséklet - tartomány (külső hőmérséklet) csak hűtőfunkciós egységeknél –15 és 43°C között, hőszivattyús egységeknél –15 és 43°C között van.

2 A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

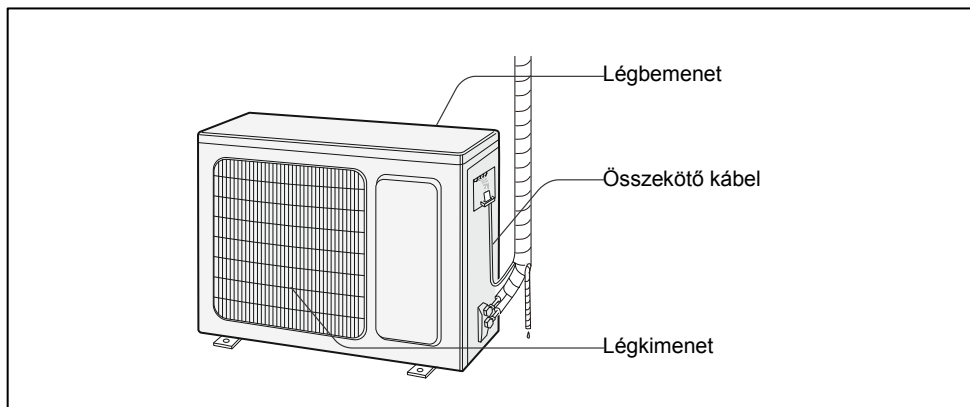
Beltéri egység



Megjegyzés:

Az Ön készüléke részben eltérő lehet az itt ábrázolttól. Mindig a valódi termék a mérvadó.

Kültéri egység

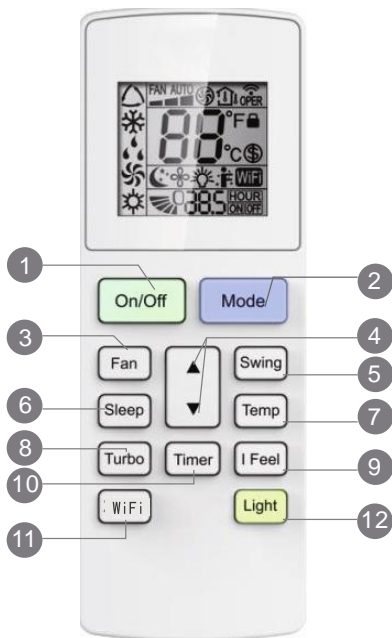


Megjegyzés:

Az Ön készüléke részben eltérő lehet az itt ábrázolttól. Mindig a valódi termék a mérvadó.

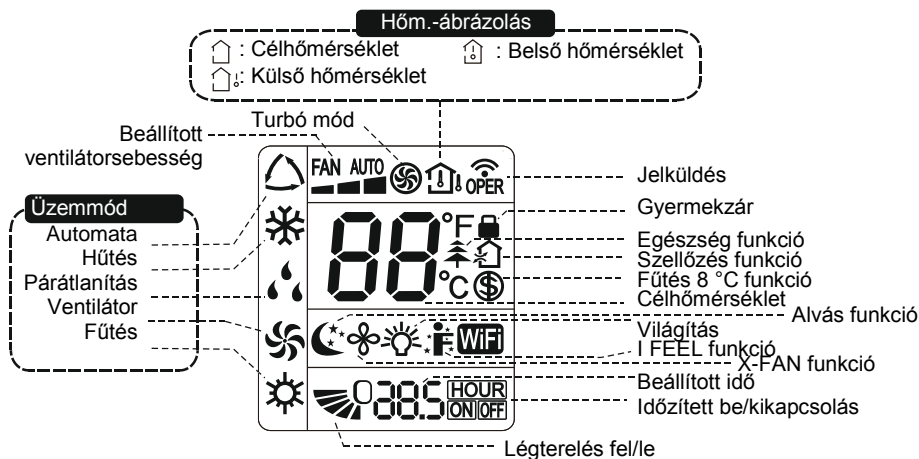
3 TÁVVEZÉRLŐ

3.1 A távvezérlő gombjai



- 1 ON/OFF gomb (Be/Ki)
- 2 MODE gomb (Üzem mód)
- 3 FAN gomb (Ventilátorsebesség)
- 4 ▲/▼ gomb (Növelés/Csökkentés)
- 5 SWING gomb (Légterelés)
- 6 SLEEP gomb (Alvás funkció)
- 7 TEMP gomb (Hőmérséklet)
- 8 TURBO gomb (Gyorsított klimatizálás)
- 9 I FEEL gomb (hőmérséklet mérése a távvezérlővel)
- 10 TIMER gomb (Időzítő)
- 11 WIFI gomb (Wi-Fi)
- 12 LIGHT gomb (Világítás)

3.2 Ikonok a távvezérlő kijelzőjén





Megjegyzés:

Wi-Fi funkcióval csak néhány modell rendelkezik.

3.3 A távvezérlő gombjainak funkciói






Megjegyzés:

- Ez egy univerzális távirányító, amely különböző funkcióval rendelkező klímaberendezéseknél használható. Amennyiben a konkrét modell nem rendelkezik az adott funkcióval, a gomb megnyomása után a távirányítón a berendezés változatlanul működik majd tovább.
- A készülék csatlakoztatása után a klímából egy hangjelzés lesz hallható, és felvilágít az üzemmód indikátor  (piros színű, de egyes modelleknél eltérő lehet). A készülék most a távvezérlővel vezérelhető.
- Ha be van kapcsolva a készülék, a távvezérlő bármelyik gombjának megnyomása után egyszer felvillan a jeladó indikátor . A készülékből egy hangjelzés jelzi, hogy a készülék fogadta az utasítást.
- Ha ki van kapcsolva a készülék, a távvezérlő kijelzőjén a célhőmérséklet és az óra indikátor lesz látható (ha aktiválva vannak az időzített be/kikapcsolás, világítás funkciók, akkor a kijelzőn megjelennek a megfelelő indikátorok is). Ha be van kapcsolva a készülék, a kijelzőn a beállított funkciók indikátorai lesznek láthatók.

1 ON/OFF gomb (Be/Ki)




Nyomja meg a gombot az egység bekapcsolásához. Nyomja meg újra az egység kikapcsolásához.

2 MODE gomb (Üzemmód)

A gomb minden megnyomásával az üzemmód ciklusosan váltakozik ebben a sorrendben: Automata (AUTO ) , Hűtés (COOL ) , Párátlanítás (DRY ) , Ventilátor (FAN ) és Fűtés (HEAT ) .


* Megjegyzés: Csak fűtőfunkciós egységeknél.

3 FAN gomb (Ventilátor)

Minden gombnyomással ciklusosan váltakozik a ventilátorsebesség: Automata, (AUTO), Alacsony  , Közepes  , Magas  .

Megjegyzés:

- Párátlanítás módban alacsony ventilátorsebesség van beállítva.
- X-FAN funkció (Szárítás)

Ha Hűtés vagy Párátlanítás módban két másodpercre lenyomja a ventilátorsebesség gombot, megjelenik az  ikon, és az egység kikapcsolása után a ventilátor még néhány percig működni fog, ezzel kiszárítva a maradék nedvességet az egységben (penész elleni védelem). Az egység csatlakoztatása után az áramkörhöz a FAN funkció ki van kapcsolva. A X-FAN funkció nem alkalmazható Automata, Ventilátor vagy Fűtés módban.

A funkció alkalmazásával felszárad a nedvesség a beltéri egység párologtatóján az egység kikapcsolása után, ami meggátolja a penészképződést.

- Ha a X-FAN aktiválva van: Az egység kikapcsolása után az ON/OFF gombbal a beltéri egység ventilátora még néhány percig alacsony sebességgel forog. A funkció közvetlen kikapcsolásához nyomja le 2 másodpercre a ventilátorsebességet beállító gombot.
- Ha ki van kapcsolva a X-FAN funkció: Az egység kikapcsolása után az ON/OFF gombbal azonnal leáll az egész egység.

4 ▲/▼ gomb (Növelés/Csökkenés)

A ▲/▼ gomb megnyomásával növelni/csökkenteni lehet a célhőmérsékletet. Automata módban nem lehet beállítani a hőmérsékletet. Az időzített be/kikapcsolás beállításánál a ▲/▼ gomb az idő beállítására szolgál.



5 SWING gomb (Légterelés fel/le)

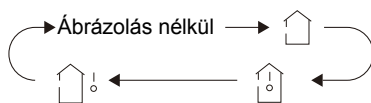
Nyomja meg a gombot a fel/le irányuló légterelés szögének beállításához.

6 SLEEP gomb (Alvás)


Hűtés vagy fűtés üzemmódban a gomb megnyomásával aktiválni lehet az Alvás funkciót. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét ezt a gombot. Ventilátor, Párátlanítás és Automata módban ez a funkció nem alkalmazható.

7 TEMP gomb (Hőmérséklet ábrázolása)

Ezzel a gombbal a beltéri egység kijelzőjén ábrázolni lehet a célhőmérsékletet  vagy a belső hőmérsékletet . A távvezérlőn ciklusosan váltakozik ez az ábrázolás:




Megjegyzés:


- Némely modell nem ábrázolja a külső hőmérsékletet. Ilyen esetben a beltéri egység fogadja ugyan az  utasítást, de a célhőmérsékletet ábrázolja.

8 TURBÓ gomb (Gyorsított klimatizálás)

Hűtés vagy Fűtés módban nyomja meg a gombot a gyorsított hűtés/fűtés funkció bekapcsolásához.

9 I FEEL gomb (Hőmérséklet mérése a távvezérlővel)





Nyomja meg a gombot az I FEEL funkció bekapcsolásához. A távvezérlő kijelzőjén megjelenik a . A funkció bekapcsolása után a távvezérlő az egységbe küldi a lemért hőmérséklet értékét, és az egység automatikusan fogja szabályozni

a helyiség hőmérsékletét a távvezérlő által lemért hőmérséklet szerint. Az I FEEL funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot. Az  ikon eltűnik.

Ha aktiválva van az I FEEL funkció, a távvezérlőt úgy kell elhelyezni, hogy a beltéri egység fogadni tudja a távvezérlőből érkező jeleket.

10 TIMER gomb (Időzítő)

Bekapcsolt egységnél nyomja meg a gombot az időzített kikapcsolás beállításához (Timer OFF). Kikapcsolt egységnél nyomja meg a gombot az időzített bekapcsolás beállításához (Timer ON).

A gomb megnyomása után villogni fognak a HOUR ON/OFF ikonok. Állítsa be a kívánt be/kapcsolási időpontot a  /  gombokkal (a  /  gomb hosszabb ideig történő lenyomása esetén az érték gyorsabban fog változni). A beállítható tartomány 0,5–24 óra. Mentse el a beállítást a TIMER gomb ismételt lenyomásával. A TIMER ON/OFF ikonok ár nem villognak.

Ha villog az ikon, de Ön nem nyomja meg a TIMER gombot, a beállítás üzemmód 5 mp múlva kikapcsol. A beállítás mentése után a TIMER gomb megnyomásával törölni lehet a Beállítás funkciót.

11 WiFi gomb





Nyomja meg a WIFI gombot a Wi-Fi funkció bekapcsolásához. Ha aktív a Wi-Fi, távvezérlőn megjelenik a „WIFI” indikátor. A Wi-Fi modul gyári beállításának felújításához kikapcsolt állapotban nyomja le egyszerre 1 másodpercre a MODE és WiFi gombokat.

12 LIGHT gomb (Világítás)


Nyomja meg a LIGHT gombot a kijelző fényének be/kikapcsolásához.

1.1 A gombok kombinációi - funkciók

és kombinációja: A távvezérlő lezárása

Nyomja meg egyszerre a  és  gombokat a távvezérlő gombjainak lezárásához/ kioldásához. Ha le van zárva a távvezérlő, megjelenik az  ikon. Most a távvezérlő bármelyik gombjának megnyomása esetén háromszor felvillog az  ikon.


MODE és kombinációja: °F vagy °C fok választása

Bekapcsolt egységnél nyomja le egyszerre a MODE és  gombot a hőmérséklet egységének átkapcsolásához Celsius (°C) és Fahrenheit (°F) fokok között.


TEMP és TIMER kombinációja: Energiatakarékosság funkció

Hűtés módban nyomja le egyszerre a TEMP és CLOCK gombokat az Energiatakarékosság funkció bekapcsolásához. A távvezérlő kijelzőjén megjelenik a SE jelzés. Nyomja meg ismét a gombot a funkció kikapcsolásához.

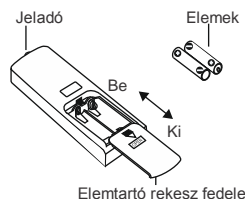
TEMP és TIMER kombinációja: Fűtés 8 °C

Fűtés módban nyomja meg egyszerre a TEMP és CLOCK gombokat a Fűtés 8°C funkció be/kikapcsolásához. A funkció aktiválása esetén a távvezérlő kijelzőjén megjelenik az „” indikátor, és a készülék fenntartja a 8°C (46°C) hőmérsékletet. Nyomja meg ismét a gombot a funkció kikapcsolásához

3.4 Elemcsere a távvezérlőben

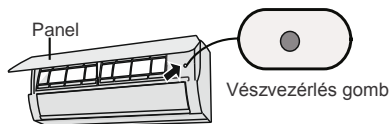
Nyomja meg a távirányító elemtartó rekeszének fedőlapját a  részen, majd tolja a fedőlapot a nyíl irányába az ábra szerint.

2. Cserélje ki a két 1,5V, AAA nagyságú elemet. Ügyeljen a helyes + és -polaritásra.
3. Helyezze vissza a fedőlapot.



3.5 Vészvezérlés

Ha a távirányító elveszett vagy nem működik, a légkondicionáló berendezés a vészkapcsoló gombbal is be-, illetve kikapcsolható az alábbi eljárás szerint: Nyissa ki a fedőlapot az ábra alapján és nyomja meg a vészkapcsoló gombot a légkondicionáló berendezés be-, illetve kikapcsolásához. Ha bekapcsolja a készüléket, Automata üzemmódban működik majd.



VIGYÁZAT

A vészkapcsoló megnyomásához olyan tárgyat kell használni, amely nem vezet az elektromos áramot.

4 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

VIGYÁZAT

- Minden tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramkörtől, különben fennáll az áramütés veszélye.
- A készüléket nem szabad vízzel mosni. Fennáll az áramütés veszélye.
- Ne tisztítsa a légkondicionálót illékony szerekkel.

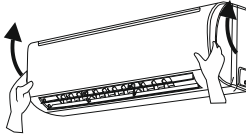
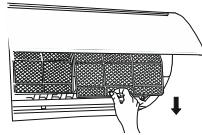
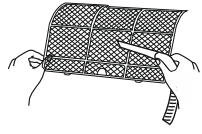
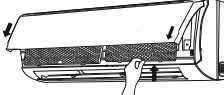
4.1 A beltéri egység felületének tisztítása

Ha piszkos a beltéri egység fedőlapja, törölje le egy puha, száraz vagy nedves ronggyal.

Megjegyzés:

- Ne vegye le a fedőlapot a tisztításnál.

4.2 A szűrők tisztítása

<p>1. Nyissa ki a panelt. Húzza ki a panelt az ábrán látható szögben.</p>	
<p>2. Csavarozza ki a szűrőt. Vegye ki a szűrőt az ábra szerint.</p>	
<p>3. Tisztítsa meg a szűrőt. Tisztítsa meg a szűrőt porszívóval vagy vízzel. Ha a szűrő nagyon piszkos, mossa ki (legfeljebb 45°C) vízben, majd hagyja megszáradni egy hűvös és árnyékos helyen.</p>	
<p>4. A szűrő visszaszerelése. Helyezze be a szűrőt, majd gondosan csukja be a panelt.</p>	

VIGYÁZAT

- A szűrőt ajánlatos 3 hónaponként megtisztítani. Nagyon poros környezetben ajánlatos a még gyakoribb tisztítás.
- A szűrő kiemelésénél vigyázzon, hogy ne érintse meg a hőcserélő éles rácsát, amely sérüléseket okozhat.
- Ne szárítsa a szűrőt tűz vagy hajszárító segítségével. A szűrő deformálódhat vagy meggyulladhat.

4.3 Szezon előtti ellenőrzés

1. Ellenőrizze, nincsenek-e akadályok a beltéri és kültéri egység levegőt be – és kivezető nyílásai előtt.
2. Ellenőrizze a megszakító, a tápkábel és a fali aljzat állapotát.
3. Ellenőrizze a szűrő tisztaságát.
4. Ellenőrizze a kültéri egység talpazatát, rögzítését, és a többi részt is szilárdság és rozsdásodás szempontjából.
5. Ellenőrizze a lefolyócső állapotát.

4.4 Szezon utáni ellenőrzés

1. Kapcsolja ki a tápellátást.
2. Tisztítsa meg a szűrőt és a beltéri egység fedőlapját.
3. Ellenőrizze, hogy a kültéri egység talpazatát: győződjön meg arról, hogy jó állapotban van, és nem rozsdásodik. Rendellenességek esetén értesítse a viszonteladót.

5 HIBAELEHÁRÍTÁS

5.1 Hibaelemzés

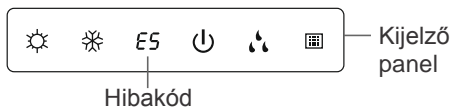
A márkaszerviz kihívása előtt tanulmányozza át az alábbi táblázatot. Ha a készülék továbbra is rendellenesen működik, értesítse az eladót vagy a márkaszervizt.

Állapot	Ellenőrzés	Megoldás
A beltéri egység nem fogad jeleket a távvezérlőből, vagy nem működik a távvezérlő.	Komoly külső zavarról van szó (pl. statikus villamosság, egyenetlen tápfeszültség)?	Húzza ki a csatlakozódugót, majd 3 perc múlva csatlakoztassa ismét és kapcsolja be a készüléket.
	Elég közel van a távvezérlő az egységhez a jel közvetítéséhez?	A távvezérlő hatásköre 8 m.
	Nincsenek akadályok a jelközvetítés útjában?	Távolítsa el az akadályokat.
	A távvezérlő a berendezés jelfogadó ablakra irányul?	A távvezérlőt egy megfelelő szögben kell irányítani a beltéri egység jelfogadó ablakára.
	Messze van a távvezérlő? A kijelzőn rosszul/egyáltalán nem láthatók az adatok?	Ellenőrizze az elemeket. Szükség esetén cserélje ki.
	A távvezérlő nem reagál a gombnyomásra?	Ellenőrizze, nem sérült-e meg a távvezérlő. Szükség esetén cserélje ki.
	A helységben fénycsöves világítás van?	<ul style="list-style-type: none">• Helyezze közelebb a távvezérlőt az egységhez.• Kapcsolja ki a világítást, és próbálja meg újra.
A beltéri egységből nem áramlik levegő.	Akadályok vannak a levegőt be-, illetve kivezető nyílások előtt?	Távolítsa el az akadályokat.
	A készülék már elérte a beállított hőmérsékletet a fűtés üzemmódban?	A beállított hőmérséklet elérése után a beltéri egység nem fújja tovább a levegőt.
	Éppen most kapcsolta be a Fűtés üzemmódot?	A beltéri egység ventilátora csak néhány perccel később kezd működni, hogy ne fújja a hideg levegőt. Ez egy normális jelenség.

Állapot	Ellenőrzés	Megoldás
A klímaberendezés nem működik.	Áramkiesés?	Várjon, amíg felújul az áramszolgáltatás.
	Kilazult a csatlakozó?	Gondosan dugja be a csatlakozót.
	Kikapcsol a megszakító vagy kiégett a biztosíték?	Forduljon egy szakemberhez, aki ellenőrzi a megszakítót vagy kicseréli a biztosítékot.
	Zavar az áramkörben?	Forduljon egy villanyszerelőhöz.
	Kikapcsolás után azonnal újrapcsolta a készüléket?	Várjon 3 percet, majd kapcsolja be újra a készüléket.
	Helyesen állította be a funkciót a távvezérlőn?	Állítsa be újra a funkciót.
A beltéri egységből gőz áramlik.	A helységben magas a hőmérséklet vagy a páratartalom?	Ennek oka a helység levegőjének hirtelen lehűlése. Rövid idő múlva a hőmérséklet és a páratartalom lecsökken, és gőz eltűnik.
Nem lehet beállítani a hőmérsékletet.	A készülék Automata üzemmódban van?	Automata módban nem lehet beállítani a hőmérsékletet. Válasszon egy másik üzemmódot.
	A célhőmérséklet a beállítási tartományon kívül esik?	A beállítható hőmérséklet-tartomány 16 - 30°C.
Nem kielégítő hűtő (fűtő) hatékonyság.	A tápfeszültség túl alacsony?	Várjon, amíg a tápfeszültség értéke ismét megfelelő lesz.
	Szennyezett szűrő?	Tisztítsa meg a szűrőt.
	Jól van beállítva a hőmérséklet?	Állítsa be helyesen a hőmérsékletet.
	Nyitott ajtók vagy ablakok?	Csukja be az ajtókat és ablakokat.
Rossza szagú a kiáramló levegő.	A szag forrása a helységben van, pl. bútor, cigaretta, stb.?	Távolítsa el a szag okozóját. Tisztítsa meg a szűrőt.
Nem működik rendesen a klímakészülék.	Az egység működését vihar, rádiójelek vagy magas frekvenciájú jelek befolyásolják?	Válassza le a készüléket az áramkörrel; rövid idő múlva ismét csatlakoztassa és kapcsolja be.
„Vízcsobogás“ hallható.	Éppen most kapcsolta be-, vagy ki a készüléket?	A hangot a hűtőközeg áramlása okozza. Ez egy normális jelenség.
„Pattogó“ hang.	Éppen most kapcsolta be-, vagy ki a készüléket?	A hangot a panel tágulása vagy összehúzódása okozza a hőmérséklet változása miatt.

5.2 Hibakódok

Rendellenes működés esetén a beltéri egység hőmérséklet-ikonja villog, és megfelelő hibakódot ábrázolja. Az alábbi táblázat ismerteti a zavar jellegét.



A kijelző panel ábrázolása tájékoztató jellegű. Külalakja és elhelyezése az egyes modelleknél eltérő lehet.

Hibakód	Megoldás
E5/E6/E8/ U8/H3/H6	A hibajelzés megszüntethető a készülék újrapcsolásával. Ellenkező esetben értesítse a márkaszervizt.
C5/F0/F1/F2	Értesítse a márkaszervizt.

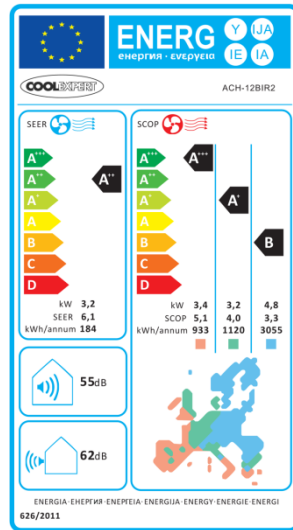
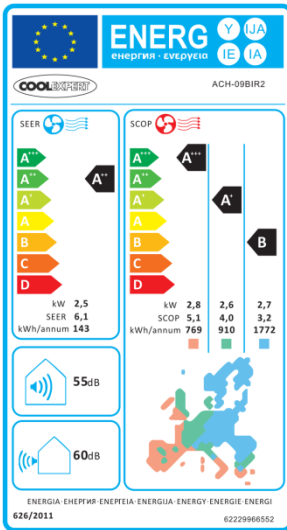
Megjegyzés:

A fentiekől eltérő hibakód megjelenése esetén értesítse a márkaszervizt.

⚠ VIGYÁZAT

- Az alábbi esetek bármelyikében azonnal kapcsolja ki a készüléket, válassza le az áramkörről, és értesítse a viszonteladót vagy a márkaszervizt.
 - A tápkábel forró vagy sérült.
 - Rendellenes zajok a működésnél.
 - Gyakran kikapcsol a megszakító.
 - A klímakészülékből furcsa, égett szag áramlik.
 - Hűtőközeg – szivárgás a beltéri egységből.
- Ne javítsa vagy módosítsa személyesen a klímakészüléket.
- A készülék helytelen, nem standard használata működési zavart, áramütést vagy tüzet okozhat.

6 ENERGETIKAI CÍMKE



7 TUDNIVALÓK A HŰTŐKÖZEGRŐL

A készülék a Kiotói jegyzőkönyv szerinti fluorozott üvegházgázokat tartalmaz. Karbantartását és likvidálását csak szakképzett személyek végezhetik.

Hűtőközeg-típus: R32

A hűtőközeg összetétele: R32: (100% HFC-32)

A hűtőközeg mennyisége: lásd a készülék adatlapján

ACH-09BIR2 (GWP érték: 675, 0.41t CO₂ ekv.)

ACH-12BIR2 (GWP érték: 675, 0.44t CO₂ ekv.)

GWP = Global Warming Potential (globális felmelegedési potenciál)

Minőségi vagy egyéb rendellenességek esetén értesítse a helyi eladót, vagy a márkaszervizt.

Hotline - telefonszám: 112

8 GYÁRTÓ

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

1-4 Argyll St.

LONDON

W1F 7LD

United Kingdom

www.sinclair-world.com

A készülék Kínában készült (Made in China).

9 KÉPVISELET ÉS SZERVIZ

SINCLAIR Slovakia s.r.o.

Technická 2

821 04 Bratislava

Szlovák Köztársaság

HU telefonos elérhetőség: 00421 2 3260 5030 minden munkanap 8:00 - 16:00 óra között

Információ a termékről: www.coolexpert-world.com

Email: info@coolexpert-world.com

